

باسمہ تعالیٰ

رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	سال سوم آموزش متوسطه
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : هر عبارت (۵٪) نمرة الف) گفت : اي ابراهيم آيا تو از خد اي من روی گردانی ؟ ب) افخار می کنیم به پیروی از مذهبی که هدف نجات دادن قرآن از گورستانه است . ج) خدايا ! بینشی دردینت به من عطا کن . د) هنگامی که این نامه ام به تو رسید آنچه در دست داری حفظ کن . (نگه دار) ه-) ایرانی ها بعد از اسلام آوردن شان برای نوشتن (ویا گردآوری) زبان عربی بسیار تلاش کردند . و) سلاح اتمی صدها هزار مردم را کشت .	۳
۲	السؤال الثاني : أجب : مبلاشد ، الحاسر ، مر ، الحصن (هـ مورد ۰/۲۵)	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريف: الف) صبره اکثر مني (هو اکثر مني صبراً) (مؤنث نيز جائز است) (۵٪) ب) حارب (حارب) التشاوم للنجاح في الحياة (۵٪)	۱
۴	السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة العبارات التالية : الف) ۲ (۰/۲۵) ب) ۱ (۰/۵) ج) ۲ (۰/۲۵) د) ۱ (۰/۲۵) ه) ۲ (۰/۲۵)	۱/۷۵
۵	السؤال الخامس : صحق الأخطاء في الترجمة : الف) گوهرهایی گران قیمت (۰/۲۵) از جوانان را در این (۰/۰/۲۵) جنگ تقدیم کردیم (۰/۰/۲۵) حذف «ما» . ب) می خواهند (۰/۰/۲۵) بین خدا و فرستادگانش (۰/۰/۲۵) جایی بیافکند (۰/۰/۲۵)	۱/۷۵
۶	السؤال السادس : املأ الفراغ بالكلمة المناسبة : الف) تقالوا (۰/۰/۲۵) ب) آمنوا (۰/۰/۲۵) ج) تهبه (۰/۰/۲۵) د) أقم (۰/۰/۲۵) ه-) الصدق (۰/۰/۲۵) و) إرغام (۰/۰/۲۵) ز) المؤمنين (۰/۰/۲۵) ح) هن (۰/۰/۲۵) «ادامه در صفحه ی دوم »	۲

باسمہ تعالیٰ

رشته : ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	سال سوم اموزش متوسطه
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۷	السؤال السابع : جهدآ : التمييز (۲۵٪) نوعه:نسبة(جمله) (۲۵٪) ، الناس : عطف ببيان (۲۵٪). الله : المستثنى (۲۵٪). اعرابه : منصوب (۲۵٪) حبا: المفعول له (۲۵٪) مشترقین : الحال (۲۵٪) الاتباع: صاحب الحال (۲۵٪). اي : المنادي (۲۵٪) اعرابه:مبيني برضم منصوب محل (۲۵٪) مهاجمة : المفعول المطلق (۲۵٪). نوعه : نوعي (۲۵٪).	۲
۸	السؤال الثامن : الف) انتهاء (۲۵٪) ، « ن ـ ي » (۲۵٪) ب) المصباح (۲۵٪) مجمل (۲۵٪) ج) اليسر و يسر (۵٪) د) ناصرة و ناظرة (۲۵٪) جناس ناقص (۲۵٪)	۲
۹	السؤال التاسع : الف) آل (۲۵٪) رسول (۲۵٪) حب (۲۵٪) ب) يدعوه : فعل مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، معلم و ناقص ، متغير ، معرب (۲۵٪) / فعل و فاعله « هو » المستتر (۲۵٪) و يا خبر مرفوع محل (۰٪)، هر کدام بنویسد صحیح است. المسلمین : اسم ، جمع سالم للذكر ، اسم فاعل من مصدر « اسلام » معرف بال ، معرب ، صحیح الآخر ، منصرف (۲۵٪) / مفعول به و منصوب (۲۵٪) الجهاد : اسم ، مفرد ، ذکر ، جامد ، معرف بال ، معرب ، صحیح الآخر ، منصرف (۲۵٪) / مجرور به حرف جر (۲۵٪) في : حرف ، عامل جر ، مبني على السكون (۲۵٪) تذکر: در تجزیه ذکر ۵ مورد کافی است .	۲/۵
۱۰	السؤال العاشر : الف) يَكُونُ النَّجْمُ بِكَثْفِ الْغَبَارِ وَالْغَازِ (۰٪/۵) ب) تَشْبِهُ النَّجْوَمُ بِمَوْجَدَاتِ حَيَّهِ (۰٪/۵) ج) نَعَمْ (۲۵٪) الشَّمْسُ كَبَقَيْهُ النَّجْوَمِ (۰٪/۲۵) د) حَيَّةٌ : صفت و مجرور (۰٪/۲۵)	۲
	«الحمد لله رب العالمين» جمع شره	۲۰